tehnoteka

https://tehnoteka.rs

Uputstvo za upotrebu

PHILIPS presa za kosu HPS930/00

PHILIPS



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

https://tehnoteka.rs/p/philips-presa-za-kosu-hps93000-akcija-cena/

2-year warranty plus 3 years when you register the product online within 3 months of the purchase

Register your product and get support at www.philips.com/welcome

Straightener

HPS930



EN	User manual	LV	Lietotāja rokasgrāmata
BG	Ръководство за потребителя	PL	Instrukcja obsługi
CS	Příručka pro uživatele	RO	Manual de utilizare
ET	Kasutusjuhend	RU	Руководство пользователя
HR	Korisnički priručnik	SK	Príručka užívateľa
HU	Felhasználói kézikönyv	SL	Uporabniški priročnik
KK	Қолданушының нұсқасы	SR	Korisnički priručnik
LT	Vartotojo vadovas	UK	Посібник користувача

PHILIPS

Specifications are subject to change without notice
© 2014 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

3140 035 36784

English

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

1 Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.

- WARNING: Do not use this appliance near water.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
- WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Always unplug the appliance after use.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
- When the appliance is connected to a power supply, never leave it unattended.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not wind the power cord round the appliance.
- Wait until the appliance has cooled down completely before you store it.
- Pay full attention when using the appliance since it could be extremely hot. Only hold the handle as other parts are hot and avoid contact with the skin.
- Always place the appliance with the stand on a heat-resistant, stable flat surface.The hot heating plates should never touch the surface or other flammable material.
- Avoid the mains cord from coming into contact with the hot parts of the appliance.
- Keep the appliance away from flammable objects and material when it is switched on.
- Never cover the appliance with anything (e.g. a towel or clothing) when it is hot.
- Only use the appliance on dry hair. Do not operate the appliance with wet hands.
- Keep the heating plates clean and free of dust and styling products such as mousse, spray and gel. Never use the appliance in combination with styling products.
- The heating plates has titanium coating.This coating might slowly wear away over time. However, this does not affect the performance of the appliance.
- If the appliance is used on color-treated hair, the heating plates may be stained. Before using it on artificial hair, always consult their distributor.
- Always return the appliance to a service centre authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could result in an extremely hazardous situation for the user.
- Do not insert metal objects into openings to avoid electric shock.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Environment

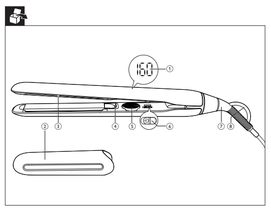
Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2012/19/EU.
Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.
Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste.The correct disposal of your old product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

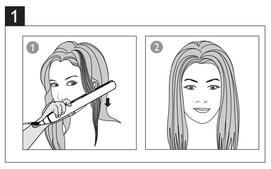
2 Introduction

The **Philips Pro range** has been developed to offer you the best performance, whilst perfectly taking care of your hair.We have been working together with leading stylists to learn what makes a product professional for consumers and to develop products accordingly.
The Philips Pro straightener offers the best a straightener needs: floating plates with a durable titanium coating, which offers great heat conduction for fast straightening with optimal pressure. It also offers a 10 second heat-up time for immediate straightening and digital temperature control, which can be controlled by the rheostat wheel.We hope you will enjoy using the Pro straightener for a long time!
Titanium plates
Titanium coated plates, used professionally, are valued for their robustness and quick heat transfer, resulting in faster straightening.

3 Overview of the Straightener

1. Temperature indication
2. Heat cover/Storage cap
3. Titanium straightening plates
4. Ionic outlet
5. Temperature control
6. Power on/off
7. Swivel power cord
8. Hanging loop





4 Straighten your hair

Notes
- Always select a lower setting when you use the straightener for the first time.
- Use the straightener only when your hair is dry.
- Frequent users are recommended to use heat protection products when straightening.

1 Connect the plug to a power supply socket and remove the storage cap.

2 Slide and hold the ⏻ lock (5) until the LCD screen lights up.
↳ The default temperature setting is displayed on the LCD screen (0).

3 Rotate the temperature control clockwise or anti-clockwise (6) to select a suitable temperature setting for your hair.
Note: It is not recommended to regularly use temperature above 200°C to avoid damage to your hair.

Hair Type	Temperature Setting
Coarse, curly, hard-to-straighten	Mid to High (180°C and above)
Fine, medium-textured or softly waved	Low to Mid (150°C to 180°C)
Pale, blonde, bleached or color-treated	Low (Below 150°C)

↳ When the heating plates are heating up, the temperature digits will blink.
↳ When the heating plates have reached the selected temperature, the temperature digits stop blinking.
↳ If the appliance is powered on, ions are automatically and continuously dispensed from the outlet (4), reducing frizz and providing additional shine.

ThermoGuard
ThermoGuard prevents you from unintentional heat exposure above 200°C. When you increase the temperature above 200°C, the temperature will increase only 5°C by each step.
Auto-shut off
The appliance is equipped with an auto-shut off function. After 60 minutes, the appliance switches off automatically. You can re-start the appliance by sliding and holding the ⏻ lock until the LCD screen lights up.

4 Comb your hair and take a section that is not wider than 5cm for straightening.
Note: For thicker hair, it is suggested to create more sections.

5 Place your hair between the titanium straightening plates(3) and press the handles firmly together.

6 Slide the straightener down the length of the hair in a single motion (max. 5 seconds) from root to end, without stopping in order to prevent overheating.
- To create flicks, slowly rotate the straightener in a half-circle motion inwards (or outwards) when it reaches the hair ends and let the hair glide off the plates.

7 To straighten the rest of your hair, repeat steps 4 to 6.

8 To finish your hair styling, mist with a shine spray or flexible hold hairspray.
Tip: Do not brush your hair while setting your hair style.
After use:

1 Switch off the appliance and unplug it.

2 Place it on a heat-resistant surface until it cools down.

3 Clean the appliance and straightening plates with a damp cloth.

4 Store it in a safe and dry place, free of dust.You can hang it with the hanging loop (8) and lock the plates with the supplied cap (2).

5 Warranty and service

If you need information e.g. about replacement of an attachment or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer. 2-year warranty plus 3 years when you register the product online

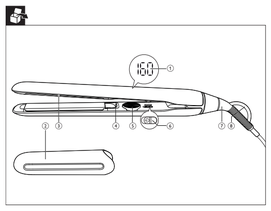
Български

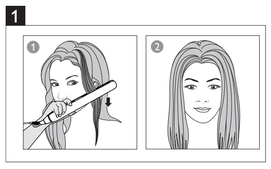
Поздравяваме ви за покупката и добре дошли при Philips! За да се възползвате изцяло от предлагания от Philips поддръжка, регистрирайте изделието си на www.philips.com/welcome.

1 Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство за потребителя и го запазете за справка в бъдеще.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте уреда близо до вода.
- Ако уредът се използва в банята, след употреба го изключвайте от контакта. Близостта до вода води до риск, дори когато уредът не работи.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте уреда близо до вани, душове, мивки или сифони.
- След употреба винаги изключвайте уреда от контакта.
- С оглед предотвратяване на опасност, при повреда в захранващия кабел той трябва да бъде сменен от Philips, оторизиран от Philips сервиз или квалифициран техник.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от хора с намалени физически възприятия или умствени недостатъци или без опит и познания, ако са инструктирани за безопасна употреба на уреда и са под наблюдение с цел гарантиране на безопасна употреба и ако са им разяснени евентуалните опасности. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Не позволявайте на деца да извършват почистване или поддръжка на уреда без надзор.
- Преди да включите уреда в контакта, проверете дали посоченото върху уреда напрежение отговаря на това на местната електрическа мрежа.
- Не използвайте уреда за цели, различни от указаното в това ръководство.
- Никога не оставяйте уреда без надзор, когато е включен в захранването.
- Никога не използвайте аксесоари или части от други производители или такива, които не са специално препоръчвани от Philips. При използване на такива аксесоари или части вашата гаранция става невалидна.
- Не навивайте захранващия кабел около уреда.
- Изчакайте уреда да изстине напълно, преди да го приберете.
- Уредът се нагорещява много, затова бъдете изключително внимателни при използването му. Хващайте уреда само за дръжката, тъй като другите части са горещи, и избягвайте контакт с кожата.
- Винаги поставяйте уреда с поставката върху топлоустойчива, стабилна и равна повърхност. Нагорещените пластини никога не бива да докосват повърхността или други запалими материали.
- Пазете захранващия кабел от допир с горещите части на уреда.
- Когато уредът е включен, го дръжте далече от лесно запалими предмети и материали.
- Не покривайте уреда с каквото и да било (напр. кърпа или дреха), докато е горещ.
- Използвайте уреда само на суха коса. Не използвайте уреда с мокри ръце.
- Поддържайте пластините чисти, без прах и стилизиращи продукти като пяна, лак или гел за коса. Никога не използвайте уреда в съчетание със стилизиращи продукти.
- Нагревателните пластини имат титаново покритие. С течение на времето покритието може постепенно да се износи. Това обаче не влияе на работата на уреда.
- Ако уредът се използва върху боядисана коса, пластините може да станат на петна. Преди да използвате уреда върху изкуствена коса, непременно се консултирайте с дистрибутора на косата.
- За проверка или ремонт носете уреда само в упълномощен от Philips сервиз. Ремонт, извършен от неквалифицирани лица, може да създаде изключително опасни ситуации за потребителя.
- Не използвайте аксесоари, които не са препоръчани от производителя, тъй като това може да доведе до наранявания.
- Не използвайте уреда, ако захранващият кабел или щепселът са повредени, след като уредът е паднал или е бил повреден по някакъв начин, или ако е изтекла вода в него. За да избегнете опасност, занесете уреда в най-близкия сервиз на Philips за проверка, ремонт или регулиране.
- Не използвайте уреда, ако някоя от пластините е счупена или надраскана. За да избегнете опасност, занесете уреда в най-близкия сервиз на Philips за смяна.
- Не докосвайте горещите повърхности. Използвайте само дръжката.
- Не оставяйте уреда да работи без надзор.
- Не използвайте уреда, ако е паднал във вода. Изключете го от контакта веднага





- Nekad neizmantojiet citu ražotāju piederumus vai detaļas, kuras Philips nav īpaši ieteicis. Ja izmantojat šādus piederumus vai detaļas, garantija vairs nav spēkā.
- Neaptiniet barošanas vadu ap ierīci.
- Pirms novietojat ierīci glabāšanā, pagaidiet, līdz tā pilnībā atdziest.
- Uzmanieties ierīces lietošanas laikā, jo tā var būt ļoti karsta. Satveriet ierīci tikai aiz roktura, jo citas daļas ir karstas, un izvairieties no saskares ar ādu.
- Vienmēr novietojiet ierīci ar statīvu uz karstumizturīgas, stabilas, līdzenas virsmas. Karstās taisnošanas plātnes nedrīkst saskarties ar virsmu vai citu uzliesmojošu materiālu.
- Raugieties, lai elektrības vads nenonāktu saskarē ar ierīces karstajām detaļām.
- Neļaujiet ierīcei, kad tā ir ieslēgta, nonākt saskarē ar viegli uzliesmojošiem priekšmetiem un materiāliem.
- Nekad neapsedziet ierīci ar kaut kādiem priekšmetiem (piem., dvieli vai drāniņu), kad tā ir karsta.
- Izmantojiet ierīci tikai, lai ieveidotu sausus matus. Nelietojiet ierīci ar slapjām rokām.
- Uzglabājiet taisnošanas plātnes tīras un brīvas no putekļiem un matu veidošanas izstrādājumiem, piemēram, putām, lakas un želejas. Nekad neizmantojiet ierīci apvienojumā ar matu veidošanas produktiem.
- Taisnošanas plātnēm ir titāna pārklājums. Šis pārklājums var samazināt nodilumu laika gaitā. Tomēr tas neietekmē ierīces darbību.
- Ja ar ierīci ieveido krāsotus matus, taisnošanas plātnes var nosmērēties. Pirms lietot ierīci mākslīgiem matiem, konsultējieties ar izplatītāju.
- Vienmēr nododiet ierīci Philips pilnvarotam servisa centram, ja nepieciešama apskate vai remonts. Nekvalificētu personu veikts remonts var radīt ļoti bīstamas situācijas lietotājam.
- Nievietojiet atverēs metāla priekšmetus, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena.

Elektromagnētiskie Lauki (EMF)

Šī Philips ierīce atbilst visiem piemērojamiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

Vides aizsardzība

Jūsu produkts ir konstruēts un izgatavots no augstas kvalitātes materiāliem un sastāvdaļām, kuras ir iespējams pārstrādāt un izmantot atkārtoti.
Ja uz produkta redzams pārsvītrotas atkritumu urnas simbols, tas nozīmē, ka uz šo produktu attiecas Eiropas Savienības direktīva 2012/19/ES.
Lūdzu, uzziniet par elektrisko un elektronisko produktu vietējo atsevišķo savākšanas sistēmu.
Lūdzu, rīkojieties atbilstoši vietējiem noteikumiem un neutilizējiet vecos produktus kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Pareiza jūsu vecā produkta utilizācija palīdz novērst potenciālo negatīvo ietekmi uz apkārtējo vidi un cilvēku veselību.

2 Ievads

Philips Pro klāsts ir izstrādāts, lai nodrošinātu jums vislabāko sniegumu, vienlaikus perfekti rūpējoties par jūsu matiem. Mēs strādājam kopā ar sadošajiem stilistiem, lai uzzinātu, kas padara produktu profesionālā. Ilmenī piemērotu lietotājiem un kā izstrādāt produktus atbilstoši šim prasībām. Philips Pro matu taisnotājs nodrošina visu, kas nepieciešams lieliskam matu taisnotājam: kustīgās plātnes ar izturīgu titāna pārklājumu, kas nodrošina lielisku slīdumu vadītspēju ātrai matu taisnošanai ar optimālu spiedienu. Tam ir 10 sekunžu uzsildīšanas laiks tūlītējai matu taisnošanai un digitāla temperatūras kontrole, izmantojot reostata ripu. Ceram, ka izbaudīsiet Pro matu taisnotāja izmantošanu ilgā laika periodā!
Titāna plātnes
Ar titāna pārklātas plātnes, ko izmanto profesionāļi, tiek augsti novērtētas par izturību un ātro slīduma novadīšanu, kas nodrošina ātru matu iztaisnošanu.

3 Matu taisnotāja apskats

1. **Temperatūras rādījums**
2. **Siltumnoturīgs apvalks/uzglabāšanas vāciņš**
3. **Titāna taisnošanas plātnes**
4. **Jonu atvere**
5. **Temperatūras regulēšana**
6. **Ieslēgšanas/izslēgšanas poga**
7. **Grozāms elektrības vads**
8. **Karināšanas cilpa**

4 Iztaisnojiet matus

Piezīmes
- Ja grasāties izmantot matu taisnotāju pirmo reizi, vienmēr izvēlieties zemāko iestatījumu.
- Izmantojiet taisnotāju tikai tad, kad jūsu mati ir sausi.
- Bieži lietošanas gadījumā taisnošanas laikā ieteicams izmantot produktus aizsardzībai pret karstumu.

1 Pievienojiet kontaktdakšu elektrības kontaktligzdai un noņemiet uzglabāšanas vāciņu.

2 Pavērziet un turiet ⏻ slēdzi (⑥), līdz iedegas LCD ekrāns.
↳ Noklusējuma temperatūras iestatījums ir parādīts šķidro kristālu displejā (①).

3 Pagrieziet temperatūras ripu pulksteņrādītāju kustības virzienā vai pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam (③), lai izvēlētos saviem matiem atbilstošu temperatūras iestatījumu.
Piezīme: ne ieteicams regulāri izmantot temperatūru virs 200°C, lai novērstu matu bojājumus.

Matu tips	Temperatūras režīms
Raupji, sprogaini, grūti iztaisnojami	No vidējas līdz augstai (180°C un augstāka)
Smalki, viději vai nedaudz viļņaini	No zemas līdz vidējai (no 150°C līdz 180°C)
Gaiši, blondi, balināti vai krāsoti	Zema (zem 150°C)

↳ Uzsilstot taisnošanas plātnēm, mirgos temperatūras rādījums.
↳ Kad taisnošanas plātnes ir sasniegušas izvēlēto temperatūru, temperatūras rādījums pārtrauc mirgot.
↳ Ja ierīce ir ieslēgta, joni tiek automātiski un nepārtraukti izvadīti no atveres (④), samazinot sprogošanos un sniedzot papildu mirdzumu.

ThermoGuard
ThermoGuard aizsargā pret nejaušu pārāk lielu siltuma iedarbību virs 200°C. Palielinot temperatūru virs 200°C, temperatūra tiks palielināta par 5°C katrā solī.
Automātiska izslēgšanās
Jūsu taisnotājam ir aprīkota ar automātiskas izslēgšanās funkciju. Pēc 60 minūtēm ierīce ir aprīkota ar automātiski izslēdzas. Ierīci varat ieslēgt, pavirzot un turot ⏻ slēdzi, līdz iedegas LCD ekrāns.
Ātra sasilšana
Ātrai sasilšanai ir nepieciešami tikai 10 sekundes. Kad ierīce ir ieslēgta, LCD displejā tiek parādīts temperatūras iestatījums.
Digitālā temperatūras kontrole
Digitālā temperatūras kontrole ļauj jums izvēlēties vēlamo temperatūru, kas nodrošina ideālu matu taisnošanu. Ja vēlaties mainīt temperatūru, nospiediet ⏻ slēdzi, līdz sāk mirgot temperatūras rādījums. Tad varat izvēlēties vēlamo temperatūru.
Ātra uzsildīšana
Ātrai uzsildīšanai ir nepieciešamas tikai 10 sekundes. Kad ierīce ir ieslēgta, LCD displejā tiek parādīts temperatūras iestatījums.
Plāksnīšu materiāls
Titāna plāksnītes ir ļoti izturīgas un nodrošina ātru matu taisnošanu.

5 Garantija un serviss

Ja jums nepieciešama informācija, piemēram, par uzgaļa nomaiņu, vai palīdzība, apmeklējiet Philips tīmekļa vietni www.philips.com vai sazinieties ar Philips Klientu apkalpošanas centru savā valstī (tā tālruņa numurs atrodams pasaules garantijas brošūrā), ja jūsu valstī nav klientu apkalpošanas centra, vērsieties pie vietējā Philips preču izplatītāja.
2 gadu garantija plus 3 gadi, ja reģistrējat produktu tiešsaistē 3 mēnešu laikā kopš iegādes brīža.

Polski

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

1 Ważne

Przed pierwszym użyciem urządzenia zapoznaj się dokładnie z niniejszą instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość.

- OSTRZEŻENIE: Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wody.
- Jeśli korzystasz z urządzenia w łazience, po zakończeniu stosowania wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Obecność wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- OSTRZEŻENIE: Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki lub innych naczyń napełnionych wodą.
- Zawsze po zakończeniu korzystania z urządzenia wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Ze względów bezpieczeństwa wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego zleć autoryzowanemu centrum serwisowemu firmy Philips lub odpowiednio wykwalifikowanej osobie.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci chcące pomóc w czyszczeniu i obsłudze urządzenia zawsze powinny to robić pod nadzorem dorosłych.
- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem w domowej instalacji elektrycznej.
- Urządzenia używaj zgodnie z jego przeznaczeniem, opisanym w tej instrukcji obsługi.
- Nigdy nie pozostawiaj bez nadzoru urządzenia podłączonego do źródła zasilania.
- Nie korzystaj z akcesoriów ani części innych producentów, ani takich, których nie zaleca w wyraźny sposób firma Philips. Wykorzystanie tego typu akcesoriów lub części spowoduje unieważnienie gwarancji.
- Nie zawijaj przewodu sieciowego wokół urządzenia.
- Przed schowaniem urządzenia odczekaj, aż całkowicie ostygnie.
- Podczas korzystania z urządzenia zachowaj szczególną ostrożność — może być bardzo gorące. Chwytaj wyłącznie za uchwyt, ponieważ pozostałe części są gorące. Unikaj kontaktu ze skórą.
- Zawsze umieszczaj urządzenie na podpórce na żaroodpornej, stabilnej, płaskiej powierzchni. Rozgrzane płytki grzejne nigdy nie powinny dotykać blatu stolika ani innych łatwopalnych materiałów.
- Nie dopuść do zetknięcia się przewodu zasilającego z rozgrzanymi częściami urządzenia.
- Włączone urządzenie trzymaj z dala od łatwopalnych substancji i przedmiotów.
- Gdy urządzenie jest gorące, nigdy go nie przykrywaj (np. ręcznikiem lub odzieżą).
- Używaj urządzenia na suchych włosach. Nie używaj urządzenia, gdy masz mokre dłonie.
- Na bieżąco czyść płytki grzejne z kurzu oraz środków do układania włosów (np. pianki, lakieru, żelu). Nigdy nie używaj lokówki w połączeniu z takimi środkami.
- Płytki grzejne są pokryte powłoką tytanową. Powłoka ta może zużywać się z upływem czasu. Nie wpływa to na prawidłowe funkcjonowanie urządzenia.
- Jeśli urządzenie jest używane do włosów farbowanych, płytki grzejne mogą się zabarwić. Jeśli zamierzasz używać urządzenia do sztucznych włosów, najpierw dowiedz się od ich sprzedawcy, czy jest to dopuszczalne.
- Konieczność przeglądu lub naprawy urządzenia zawsze zgłaszaj do autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips. Naprawy przez osoby niewykwalifikowane mogą prowadzić do powstania zagrożenia dla użytkownika urządzenia.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie umieszczaj metalowych przedmiotów w otworach urządzenia.

Pola elektromagnetyczne (EMF)

To urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Środowisko

To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.
Jeśli produkt został opatrzony symbolem przekreślonego pojemnika na odpady, oznacza to, iż podlega on postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE.
Informacje na temat wydzielonych punktów składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych można uzyskać w miejscu zamieszkania.
Prosimy postępować zgodnie z wytycznymi miejscowych władz i nie wyrzucać tego typu urządzeń wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Prawidłowa utylizacja starych produktów pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utracie zdrowia.

2 Wstęp

Seria produktów Philips Pro została opracowana z myślą o najwyższej wydajności przy maksymalnej dbałości o włosy. Działaliśmy we współpracy z czołowymi stylistami, dzięki czemu mogliśmy dowiedzieć się, co sprawia, że produkt ma dla klientów profesjonalny charakter. Pozwoliło nam to opracować nasze produkty zgodnie z ich sugestiami. Prostownica Philips Pro jest wyposażona w najbardziej przydatny element — ruchome płytki grzejne z trwałą powłoką tytanową, która dokonuje przewodzi ciepło, co umożliwia szybkie prostowanie z zachowaniem optymalnego nacisku. Urządzenie oferuje również 10-sekundowy czas nagrzewania, co umożliwia natychmiastowe rozpoczęcie prostowania. Ponadto jest wyposażone w cyfrowy regulator temperatury, którym można sterować za pomocą pokrętła reostatu. Życzymy długiego i przyjemnego korzystania z prostownicy Pro!
Płytki tytanowe
Stosowane przez profesjonalistów płytki pokryte powłoką tytanową są cenione ze względu na solidność i szybkie przewodzenie ciepła umożliwiające szybsze prostowanie.

3 Opis prostownicy do włosów

1. **Wskaźnik temperatury**
2. **Osłona zabezpieczająca/nasadka do przechowywania**
3. **Tytanowe płytki prostujące**
4. **Otwór wylotowy jonów**
5. **Regulacja temperatury**
6. **Włączanie/wyłączanie zasilania**
7. **Obrotowe połączenie przewodu zasilającego**
8. **Uchwyt do zawieszania**

4 Prostowanie włosów

Uwagi
- Jeśli używasz prostownicy po raz pierwszy, wybierz niskie ustawienie temperatury.
- Z prostownicy można korzystać tylko wtedy, gdy włosy są suche.
- Osobom, które często korzystają z prostownicy, zaleca się stosowanie środków pielęgnacyjnych chroniących przed działaniem ciepła.

1 Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka elektrycznego i zdejmij nasadkę do przechowywania.

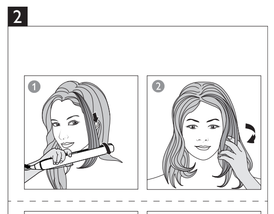
2 Przesuń i przytrzymaj blokadę ⏻ (⑥), aż włączy się wyświetlacz LCD.
↳ Domyślne ustawienie temperatury zostanie wyświetlone na wyświetlaczu LCD (①).

3 Obróć regulator temperatury w prawo lub w lewo (③), aby wybrać odpowiednie ustawienie temperatury dla swoich włosów.
Uwaga: nie zaleca się regularnego stosowania temperatury powyżej 200°C, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzenia włosów.

Rodzaj włosów	Ustawienie temperatury
Szorstkie, kręcone, trudne do wyprostowania	Średnia – wysoka (180°C i powyżej)
Cienkie, niezbyt gęste lub lekko pofalowane	Niska – średnia (od 150°C do 180°C)
Jasne, blond, rozjaśniane lub farbowane	Niska (poniżej 150°C)

↳ Podczas nagrzewania się płytek grzejnych cyfry temperatury będą migać.
↳ Gdy temperatura płytek grzejnych osiągnie wybrany poziom, cyfry temperatury przestaną migać.
↳ Przy włączonym urządzeniu jony są uwalniane automatycznie i bez przerwy przez otwór wylotowy (④). Funkcja jonizacji pozwala zapanować nad skręcającymi się włosami i nadać im dodatkowy blask.

ThermoGuard
Funkcja ThermoGuard zapobiega przypadkowemu kontaktowi z temperaturą wyższą niż 200°C. Przy każdym zwiększeniu temperatury powyżej 200°C, temperatura będzie się zwiększać tylko o 5°C na każdym poziomie.
Automatyczne wyłączanie
Urządzenie jest wyposażone w funkcję automatycznego wyłączania. Po godzinie urządzenie wyłącza się automatycznie. Urządzenie można uruchomić poprzez przesunięcie i przytrzymanie blokady ⏻ aż do włączenia się wyświetlacza LCD.





4 Za pomocą grzebienia przygotuj pasmo włosów o szerokości nie większej niż 5 cm.
Uwaga! W przypadku grubszych włosów zalecane jest podzielenie ich na więcej pasm.

5 Umieść włosy między tytanowymi płytkami prostującymi (①) i mocno ściśnij uchwyty.

6 Przesuń prostownicę wzdłuż pasma włosów jednym, płynnym ruchem (przez maks. 5 sekund) bez zatrzymywania się w celu uniknięcia przegrzania.
- Aby podwinąć lub wywinąć włosy, powoli skieruj prostownicę o pół obrotu do wewnątrz (lub na zewnątrz) po przesunięciu jej do końcówek włosów. Następnie wypuść włosy spomiędzy płytek.

7 Powtórz czynności od 4 do 6, aby wyprostować resztę włosów.

8 Na zakończenie spryskaj włosy sprayem nabłyszczającym lub elastycznie utrwalającym fryzurę.
Wskazówka: Nie czesz włosów podczas układania fryzury.
Po użyciu:

1 Wyłącz urządzenie i wyjmij jego wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

2 Umieść je na odpornej na wysokie temperatury powierzchni i pozostaw do ostygnięcia.

3 Wyczyść urządzenie oraz płytki prostujące przy użyciu wilgotnej szmatki.

4 Przechowuj urządzenie w bezpiecznym i suchym miejscu, z dala od kurzu. Urządzenie można powiesić za uchwyt do zawieszania (⑧) i zablokować płytki za pomocą dołączonej nasadki (②).

5 Gwarancja i serwis

W razie jakichkolwiek pytań lub problemów, np. w przypadku konieczności wymiany nasadki, prosimy odwiedzić naszą stronę internetową www.philips.com lub skontaktować się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta firmy Philips (numer telefonu znajduje się w ulotce gwarancyjnej). Jeśli w Twoim kraju nie ma Centrum Obsługi Klienta, zwróć się o pomoc do sprzedawcy produktów firmy Philips.
2 lata gwarancji plus dodatkowe 3 lata w przypadku rejestracji produktu przez Internet w ciągu 3 miesięcy od zakupu

Română

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la www.philips.com/welcome.

1 Important

Citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a utiliza aparatul și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

- AVERTISMENT: Nu utilizați acest aparat în apropierea apei.
- Când aparatul este utilizat în baie, scoateți-l din priză după utilizare deoarece apa reprezintă un risc chiar și când aparatul este oprit.
- AVERTISMENT: Nu utilizați acest aparat în apropierea căzilor, dușurilor, bazinelor sau altor recipiente cu apă.
- Scoateți întotdeauna aparatul din priză după utilizare.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit întotdeauna de Philips, de un centru de service autorizat de Philips sau de personal calificat în domeniu, pentru a evita orice accident.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copii începând de la vârsta de 8 ani și persoane care au capacități fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg pericolele pe care le prezintă. Copii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie realizate de către copii nesupravegheați.
- Înainte de a conecta aparatul, asigurați-vă că tensiunea indicată pe aparat corespunde tensiunii rețelei locale.
- Nu utilizați aparatul pentru alt scop decât cel descris în acest manual.
- Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat când este conectat la o sursă de alimentare.
- Nu utilizați niciodată accesorii sau componente de la alți producători sau nerecomandate explicit de Philips. Dacă utilizați aceste accesorii sau componente, garanția se anulează.
- Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului.
- Înainte de a depozita aparatul, așteptați ca acesta să se răcească complet.
- Aveți foarte multă grijă când utilizați aparatul întrucât ar putea fi extrem de fierbinte. Apucați doar mânerul, deoarece celelalte componente sunt fierbinți, și evitați contactul cu pielea.
- Așezați întotdeauna aparatul cu suportul pe o suprafață plată, stabilă, termorezistentă. Plăcile de încălzire fierbinți nu trebuie să atingă niciodată suprafața sau alte materiale inflamabile.
- Evitați intrarea în contact a cablului de alimentare cu piesele fierbinți ale aparatului.
- Păstrați aparatul la distanță de obiecte și materiale inflamabile când este pornit.
- Nu acoperiți niciodată aparatul cu ceva (de exemplu un prosop sau un articol vestimentar) când este fierbinte.
- Utilizați aparatul numai pe păr uscat. Nu utilizați aparatul cu mâinile ude.
- Păstrați plăcile de încălzire curate și curățați-le de praf și produse pentru coafat precum spumă, spray sau gel. Nu utilizați niciodată aparatul împreună cu produse de coafat.
- Plăcile de încălzire au un înveliș din titan. Acest înveliș se poate uza lent în timp. Totuși, acest lucru nu afectează performanța aparatului.
- Dacă aparatul este utilizat pe păr vopsit, plăcile de încălzire se pot păta. Înainte de a-l utiliza pentru păr artificial, consultați întotdeauna distribuitorul.
- Pentru control sau depanare duceți aparatul numai la un centru service autorizat de Philips. Repararea făcută de persoane necalificate poate genera situații periculoase pentru utilizator.
- Nu introduceți obiecte metalice în orificii, pentru a evita electrocutarea.

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Mediu

Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate.
Când simbolul reprezentând un coș de gunoi cu roți tăiat înseamnă că produsul face obiectul Directivei europene 2012/19/UE.
Vă rugăm să vă informați despre sistemul separat de colectare pentru produse electrice și electronice.
Vă rugăm să acționați în concordanță cu regulile dumneavoastră locale și nu aruncați produsele vechi împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Evacuarea corectă a produsului dvs. vechi ajută la prevenirea consecințelor potențial negative asupra mediului și sănătății omului.

2 Introducere

Gama Philips Pro a fost creată pentru a vă oferi de cele mai bune performanțe, având în același timp grijă de părul dvs. Am lucrat împreună cu stiliști renumiți pentru a afla ce face un produs profesional pentru consumatori și pentru a dezvolta produsele în consecință.
Aparatul de îndreptat părul Philips Pro oferă cele mai bune funcții pentru un aparat de îndreptat părul: plăci flexibile cu un înveliș rezistent din titan, care oferă o conducție termică excepțională pentru îndreptare rapidă la presiune optimă. Oferă, de asemenea, o durată de încălzire de 10 secunde pentru îndreptare imediată și control digital al temperaturii, care pot fi controlate cu reostatul. Sperăm că veți folosi cu plăcere aparatul de îndreptat părul Pro pentru o perioadă lungă de timp!
Plăci din titan
Plăcile acoperite cu titan, utilizate de profesioniști, sunt apreciate datorită rezistenței și transferului rapid de căldură, ceea ce permite îndreptarea mai rapidă.

3 Imagine de ansamblu a aparatului de îndreptat părul

1. **Indicator de temperatură**
2. **Capac termoizolant/Capac de depozitare**
3. **Plăci din titan pentru îndreptarea părului**
4. **Orificiu de ieșire ioni**
5. **Buton de control al temperaturii**
6. **Pornire/Oprire**
7. **Cablu de alimentare cu suport pivotant**
8. **Agățătoare**

4 Îndreptați-vă părul

Note
- La prima utilizare a aparatului de îndreptat părul selectați întotdeauna o setare mai mică.
- Utilizați aparatul de îndreptat numai atunci când părul este uscat.
- Utilizatorilor frecvenți li se recomandă să utilizeze produse de protecție împotriva căldurii atunci când își îndreaptă părul.

1 Conectați ștecherul la o priză de alimentare și scoateți capacul de depozitare.

2 Apăsați și mențineți apăsat butonul de blocare ⏻ (⑥) până la aprinderea ecranului LCD.
↳ Setarea implicită de temperatură este afișată pe ecranul LCD (①).

3 Rotiți butonul de control al temperaturii în sens orar sau antiorar (③) pentru a selecta o setare adecvată de temperatură pentru tipul dvs. de păr.
Notă: nu este recomandat să folosiți în mod regulat temperaturi de peste 200 °C pentru a evita deteriorarea părului.

Tip de păr	Setare de temperatură
Aspru, creț, dificil de îndreptat	Medie până la ridicată (180 °C și peste)
Fin, cu textură medie sau ușor ondulat	Scăzută până la medie (150 °C până la 180 °C)
Deschis la culoare, blond, decolorat sau vopsit	Scăzută (Sub 150 °C)

↳ Atunci când plăcile de încălzire se încălzesc, cifrele care indică temperatura vor lumina intermitent.
↳ Atunci când plăcile de încălzire au ajuns la temperatura selectată, cifrele care indică temperatura nu mai luminează.
↳ Atunci când aparatul este pornit, se vor genera automat și continuu ioni din orificiul (④), reducând aspectul creț și conferind un plus de strălucire.

ThermoGuard
ThermoGuard previne expunerea neintenționată la o temperatură mai mare de 200°C. Atunci când măriți temperatura la peste 200°C, temperatura va crește doar cu 5°C cu fiecare pas.
Oprirea automată
Aparatul este echipat cu o funcție de oprire automată. După 60 de minute, aparatul se oprește automat. Puteți reporni aparatul glisând și menținând butonul de blocare ⏻ până la aprinderea ecranului LCD.

4 Pieptănați-vă părul și alegeți o suviță nu mai lată de 5 cm pentru a o îndrepta.

Notă: Pentru părul cu firul gros, se sugerează crearea mai multor șuvițe.

5 Așezați-vă părul între plăcile de îndreptare din titan (①) și strângeți mânerele ferm.

6 Glisați aparatul de îndreptat părul ușor pe lungimea părului cu o singură mișcare (max. 5 secunde) de la rădăcină la vârf, fără a vă opri, pentru a preveni supraîncălzirea.
- Pentru a crea spirale, rotiți ușor aparatul de îndreptat părul într-o mișcare de semicerc spre interior (sau exterior) când ajunge la vârfurile firelor de păr și permiteți părului să alunece de pe plăci.

7 Pentru a îndrepta restul părului, repetați pașii 4 - 6.

8 Pentru finalizarea coafurii, pulverizați un spray de strălucire sau un fixativ cu fixare flexibilă.
Sfat: Nu vă spiriați părul în timp ce vă aranjați coafura.
După utilizare:

1 Opriți aparatul și scoateți ștecherul din priză.

2 Așezați-l pe o suprafață termorezistentă până la răcire.

3 Curățați aparatul și plăcile de încălzire cu o cârpă umedă.

4 Depozitați-l într-un loc sigur și uscat, fără praf. Îl puteți suspenda de la agățătoare (⑧) și puteți bloca plăcile cu capacul furnizat (②).

5 Garanție și service

Dacă aveți nevoie de informații, de ex. despre înlocuirea unui accesoriu, sau întâmpinați probleme, vizitați site-ul Web Philips la adresa www.philips.com sau contactați centrul local de asistență pentru clienți Philips (numărul de telefon îl puteți găsi în certificatul de garanție universal). Dacă în țara dvs. nu există niciun centru de asistență pentru clienți, contactați distribuitorul Philips local.
Garanție de 2 ani, plus 3 ani atunci când înregistrați produsul online, în termen de 3 luni de la achiziție.

Русский

Выпрямитель
Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Для того чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте прибор на веб-сайте www.philips.com/welcome.

1 Важная информация

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с руководством пользователя и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

- ВНИМАНИЕ! Не используйте прибор вблизи воды.
- Выньте вилку шнура питания прибора из розетки электросети после использования прибора в ванной комнате. Близость воды представляет риск, даже если прибор выключен.
- ВНИМАНИЕ! Не используйте прибор в ванной, душе, бассейне или других помещениях с повышенной влажностью.
- После завершения работы отключите прибор от розетки электросети.
- В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, заменяйте шнур только в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом высокой квалификации.
- Данным прибором могут пользоваться дети старше 8 лет и лица с ограниченными интеллектуальными или физическими возможностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями под присмотром других лиц или после инструктирования о безопасном использовании прибора и потенциальных опасностях. Не позволяйте детям играть с прибором. Дети могут осуществлять очистку и уход за прибором только под присмотром взрослых.
- Перед подключением прибора убедитесь, что указанное на нем напряжение соответствует напряжению местной электросети.
- Не используйте прибор для целей, отличных от описанных в данном руководстве.
- Не оставляйте включенный в сеть прибор без присмотра.
- Запрещается пользоваться какими-либо аксессуарами или деталями других производителей, не имеющих специальной рекомендации Philips. При использовании таких аксессуаров и деталей гарантийные обязательства теряют силу.
- Не наматывайте сетевой шнур на прибор.
- Прежде чем убрать прибор, дайте ему полностью остыть.
- Соблюдайте осторожность при использовании прибора, так как он может сильно нагреваться. Держите прибор только за ручку, так как остальные части очень горячие. Избегайте контакта с кожей.
- Всегда размещайте прибор с подставкой на термостойкой, устойчивой, плоской поверхности. Горячие нагревательные пластины не должны соприкасаться с поверхностью или другими воспламеняющимися материалами.
- Не допускайте контакта сетевого шнура с горячими частями прибора.
- Держите включенный прибор в стороне от легковоспламеняющихся объектов и материалов.
- Запрещается покрывать неостывший прибор (например, полотенцем или одеждой).
- Пользуйтесь прибором для укладки только сухих волос. Запрещается брать прибор мокрыми руками.
- Нагревательные пластины следует содержать в чистоте. Очищайте их от пыли и средств для укладки: муссов, спреев и гелей. Запрещается использовать прибор вместе со средствами для укладки.
- Нагревательные пластины имеют титановое покрытие. Со временем это покрытие может стираться. Это не влияет на работу прибора.
- При использовании прибора на окрашенных волосах на нагревательных пластинах могут появиться пятна. Прежде чем использовать прибор на искусственных волосах, проконсультируйтесь со специалистами в месте приобретения волос.
- Для проверки или ремонта прибора следует обращаться только в авторизованный сервисный центр Philips. Ремонт, произведенный неквалифицированным лицом, может привести к особо опасным для пользователя ситуациям.
- Во избежание поражения электрическим током не вставляйте металлические предметы в отверстия.

Электромагнитные поля (ЭМП)

Этот прибор Philips соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

Защита окружающей среды

Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.
Если изделие маркировано значком с изображением перечеркнутого мусорного бака, это означает, что оно соответствует директиве Европейского Парламента 2012/19/EU.
Узнайте о раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий согласно местному законодательству.
Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

2 Введение

Линейка приборов **Philips Pro** обеспечивает превосходные результаты укладки и дополнительную защиту волос.
Совместно с ведущими стилистами мы разработали приборы профессионального уровня для использования в домашних условиях. Выпрямитель Philips Pro отлично справляется со своими задачами: плавающие пластины с прочным титановым покрытием обеспечивают оптимальное давление и нагрев для быстрого результата. Выпрямитель готов к работе уже через 10 секунд после включения, а колесико реостата позволяет выбрать нужную цифровую настройку температуры. Превосходная укладка каждый день благодаря выпрямителю Pro!
Пластины с титановым покрытием
Пластины с титановым покрытием, которые используются для профессиональной укладки, отличаются прочностью и надежностью. Мгновенный нагрев обеспечивает более быстрое выпрямление волос.

- Zariadenie vždy vráťte do servisného strediska autorizovaného spoločnosťou Philips, kde ho skontrolujú, prípadne opravia. Oprava nekvalifikovanou osobou môže pre používateľa predstavovať veľké nebezpečenstvo.
- Do otvorov nezasúvajte kovové predmety, aby nedošlo k zásahu elektrickým prúdom.

Elektromagnetické polia (EMF)

Tento spotrebič značky Philips vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

Životné prostredie

Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a súčasti, ktoré možno recyklovať a znova využiť.
Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že sa na daný produkt vzťahuje Európska smernica 2012/19/EÚ.
Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických zariadení.
Dodržiavajte miestne predpisy a nevyhadzujte použité zariadenia do bežného domového odpadu. Správnou likvidáciou použitého zariadenia pomôžete znižovať negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.

2 Úvod

Rad výrobkov Philips Pro bol vyvinutý tak, aby vám priniesol najlepší výkon a dokonalú starostlivosť o vaše vlasy. Spolupracovali sme s najlepšími štylistami, aby sme zistili, vďaka čomu považujú spotrebiteľa výrobok za profesionálny, a aby sme podľa toho vyvíjali aj naše výrobky. Žehlička na vlasy radu Philips Pro prinášа to najlepšie, čo žehlička potrebuje: pohyblivé platne s odolnou titánovou vrstvou, ktorá ponúka vynikajúcu tepelnú vodivosť na rýchle vyrovnávanie pri optimálnom tlaku. Okrem toho ponúka aj 10-sekundový čas zahriatia pre okamžité vyrovnávanie a digitálne ovládanie teploty pomocou kruhového ovládača reostatu. Veríme, že žehličku na vlasy radu Pro budete s radosťou dlho používať!
Titánové platne
Platne s titánovým povrchnom sú vysoko hodnotené profesionálmi pre svoju odolnosť a rýchly prenos tepla, vďaka čomu vlasy vyrovnajú rýchlejšie.

3 Prehľad žehličky na vlasy

1. **Ukazovateľ teploty**
2. **Izolačný ochranný kryt/Kryt na odkladanie**
3. **Titánové vyrovnávacie platne**
4. **Otvor na výstup iónov**
5. **Ovládanie teploty**
6. **Vypínač**
7. **Otočný napájací kábel**
8. **Očko na zavesenie**

4 Vyrovnanie vašе v

tehnoteka

https://tehnoteka.rs

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Philips, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanesenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

https://tehnoteka.rs/p/philips-presa-za-kosu-hps93000-akcija-cena/